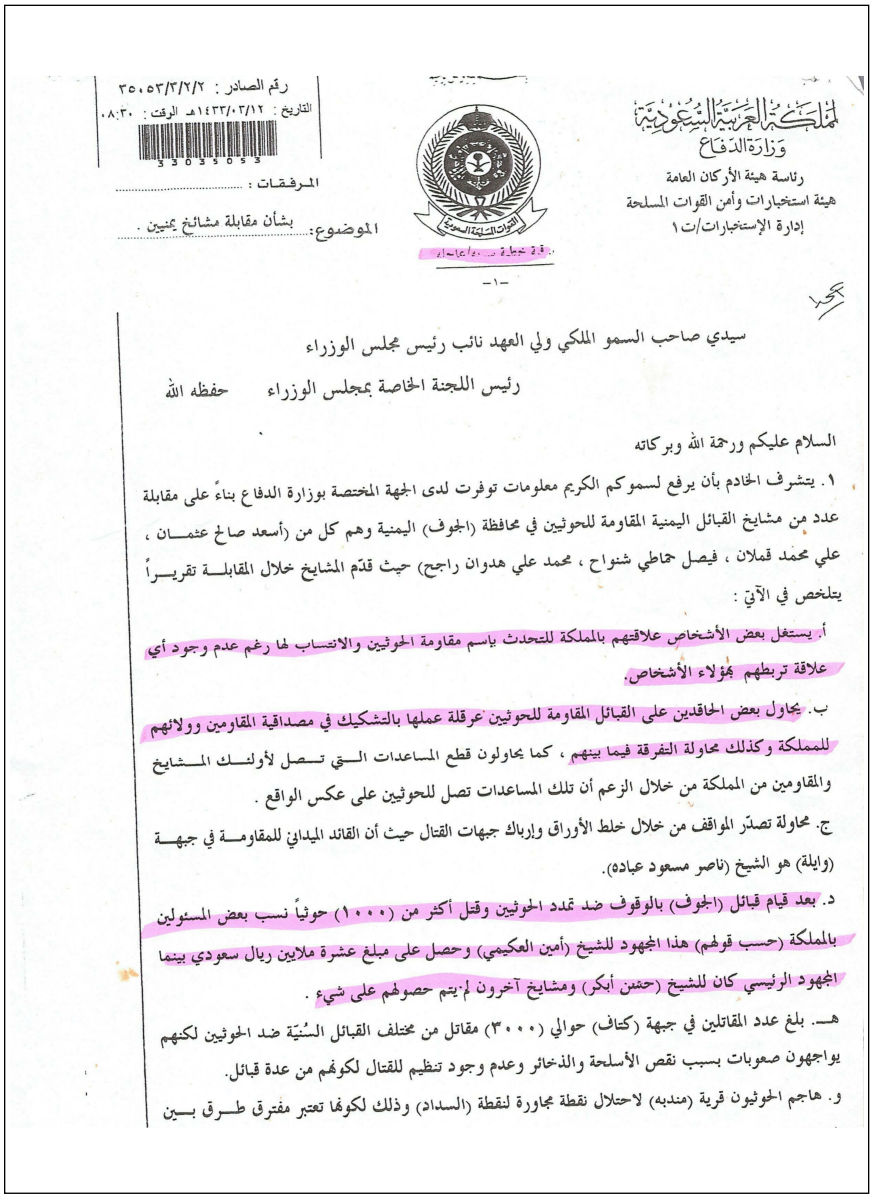


المملكة العربية السعودية
وزارة الدفاع
رئاسة هيئة الأركان العامة
هيئة استخبارات وأمن القوات المسلحة
إدارة الإستخبارات/ت١

رقم الصادر : ٣٥٠٥٣/٣/٢/٢
التاريخ : ١٤٣٣/٠٣/١٢هـ الوقت : ٠٨:٣٠

المرفقات :

الموضوع: بشأن مقابلة مشائخ يمنيين .

-١-

سيدي صاحب السمو الملكي ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء

رئيس اللجنة الخاصة بمجلس الوزراء حفظه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

١. يتشرف الخادم بأن يرفع لسموكم الكريم معلومات توفرت لدى الجهة المختصة بوزارة الدفاع بناءً على مقابلة عدد من مشايخ القبائل اليمنية المقاومة للحوثيين في محافظة (الجوف) اليمنية وهم كل من (أسعد صالح عثمان ، علي محمد قملان ، فيصل حماطي شنواح ، محمد علي هدوان راجح) حيث قدّم المشايخ خلال المقابلة تقريراً يتلخص في الآتي :

أ. يستغل بعض الأشخاص علاقتهم بالمملكة للتحدث باسم مقاومة الحوثيين والانتساب لها رغم عدم وجود أي علاقة تربطهم بهؤلاء الأشخاص.

ب. يحاول بعض الحاقدين على القبائل المقاومة للحوثيين عرقلة عملها بالتشكيك في مصداقية المقاومين وولائهم للمملكة وكذلك محاولة التفرقة فيما بينهم ، كما يحاولون قطع المساعدات التي تصل لأولئك المشايخ والمقاومين من المملكة من خلال الزعم أن تلك المساعدات تصل للحوثيين على عكس الواقع .

ج. محاولة تصدّر المواقف من خلال خلط الأوراق وإرباك جبهات القتال حيث أن القائد الميداني للمقاومة في جبهة (وايلة) هو الشيخ (ناصر مسعود عباده).

د. بعد قيام قبائل (الجوف) بالوقوف ضد تمدد الحوثيين وقتل أكثر من (١٠٠٠) حوثياً نسب بعض المسئولين بالمملكة (حسب قولهم) هذا المجهود للشيخ (أمين العكيمي) وحصل على مبلغ عشرة ملايين ريال سعودي بينما المجهود الرئيسي كان للشيخ (حسين أبكر) ومشايخ آخرون لم يتم حصولهم على شيء .

هـ. بلغ عدد المقاتلين في جبهة (كتاف) حوالي (٣٠٠٠) مقاتل من مختلف القبائل السُنيّة ضد الحوثيين لكنهم يواجهون صعوبات بسبب نقص الأسلحة والذخائر وعدم وجود تنظيم للقتال لكونهم من عدة قبائل.

و. هاجم الحوثيون قرية (مندبه) لاحتلال نقطة مجاورة لنقطة (السداد) وذلك لكونها تعتبر مفترق طرق بين

English translation — page 1 of 2

Translation

Kingdom of Saudi Arabia

Ministry of Defense

General Staff Presidency

Armed Forces Intelligence and Security Authority

Intelligence Department T/1 Outgoing No.: 35053/3/2/2

Date: 12/03/1433 AH / Time: 08:30

Subject: Regarding a Meeting with Yemeni Tribal Sheikhs

Confidential / Urgent Written Telegram

1- To His Royal Highness the Crown Prince, Deputy Prime Minister

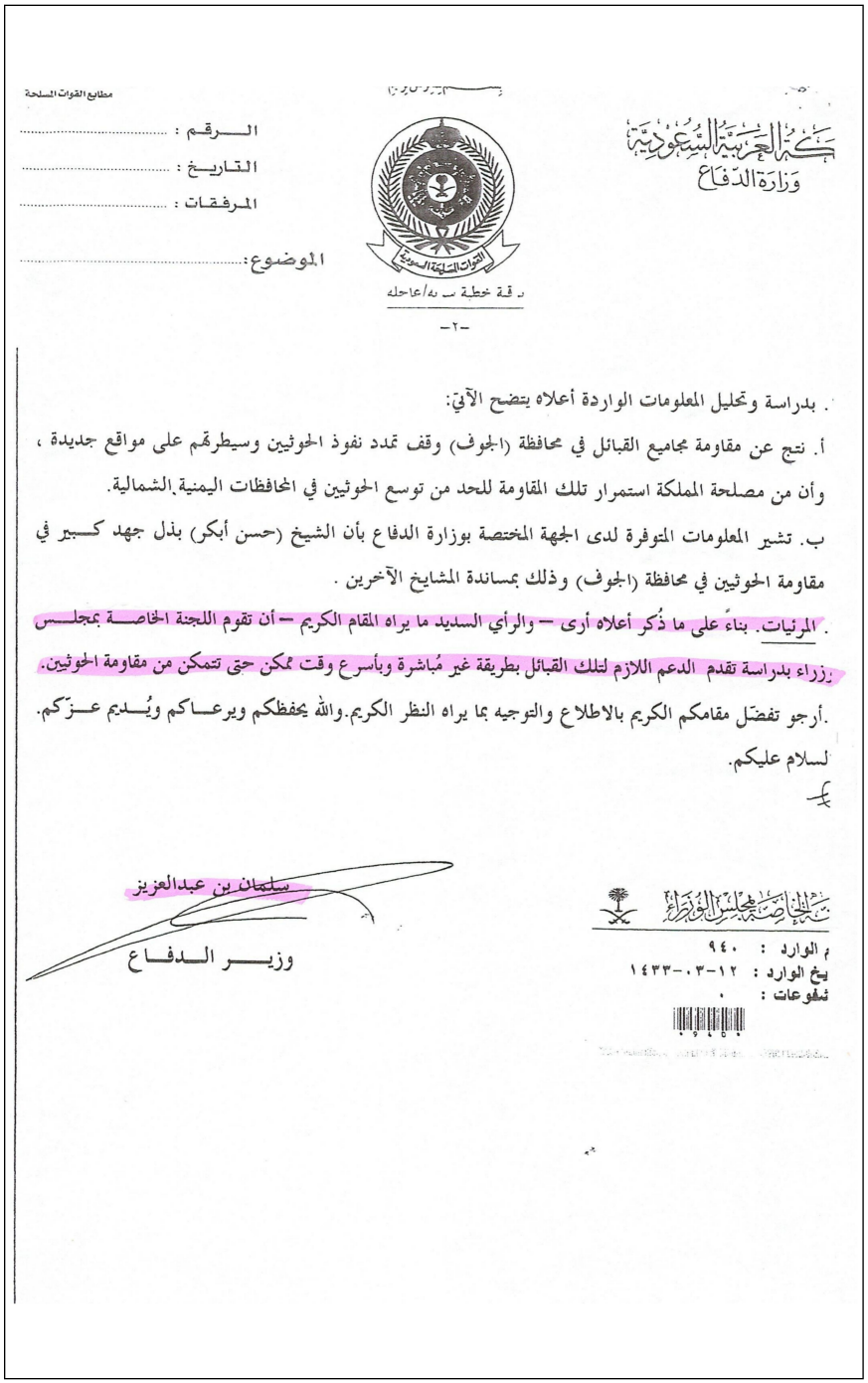
Chairman of the Special Committee of the Council of Ministers

(May God preserve him) Peace be upon you, and the mercy of God and His blessings,

Your servant has the honor of submitting to Your Noble Highness information made available to the competent authority at the Ministry of Defense, based on a meeting with a number of sheikhs from the Yemeni tribes resisting the Houthis in the Yemeni al-Jawf province. These are: (As'ad Saleh Othman, Ali Mohammed Qamlan, Faisal Hamati Shanwah, Mohammed Ali Hadwan Rajih). During the meeting, the sheikhs presented a report summarized as follows:

A. Some individuals exploit their relations with the Kingdom to speak on behalf of the resistance against the Houthis and claim affiliation with it, despite having no connection whatsoever to these individuals.

Working translation — Shuaib Almosawa / Drop Site News. Bracketed [n] key the English to the Arabic at left. Illegible handwriting marked unreadable, not reconstructed. The source's fax-transmission band and fl



مطابع القوات المسلحة

الـــرقـم : .....

التـاريـخ : .....

المـرفـقـات : .....

الموضوع: .....

المملكة العربية السعودية
وزارة الدفاع

القوات المسلحة السعودية

رقم خطة س ده/عاجله

-٢-

بدراسة وتحليل المعلومات الواردة أعلاه يتضح الآتي:

أ. نتج عن مقاومة مجاميع القبائل في محافظة (الجوف) وقف تمدد نفوذ الحوثيين وسيطرتهم على مواقع جديدة ، وأن من مصلحة المملكة استمرار تلك المقاومة للحد من توسع الحوثيين في المحافظات اليمنية الشمالية.

ب. تشير المعلومات المتوفرة لدى الجهة المختصة بوزارة الدفاع بأن الشيخ (حسن أبكر) بذل جهد كبير في مقاومة الحوثيين في محافظة (الجوف) وذلك بمساندة المشايخ الآخرين .

المرئيات. بناءً على ما ذُكر أعلاه أرى – والرأي السديد ما يراه المقام الكريم – أن تقوم اللجنة الخاصة بمجلس الوزراء بدراسة تقدم الدعم اللازم لتلك القبائل بطريقة غير مُباشرة وبأسرع وقت ممكن حتى تتمكن من مقاومة الحوثيين.

أرجو تفضّل مقامكم الكريم بالاطلاع والتوجيه بما يراه النظر الكريم.والله يحفظكم ويرعاكم ويُديم عزّكم.

لسلام عليكم.

سلطان بن عبدالعزيز

وزير الدفاع

الأمانة العامة لمجلس الوزراء

م الوارد : ٩٤٠

يخ الوارد : ١٤٣٣-٠٣-١٢

شفوعات : .

English translation — page 2 of 2

B. Some who harbor resentment toward the tribes resisting the Houthis attempt to obstruct their work by casting doubt on the credibility and loyalty of the resisters to the Kingdom, as well as trying to sow division among them. They also attempt to block the assistance reaching those sheikhs and resisters from the Kingdom by falsely claiming that such assistance is going to the Houthis, contrary to reality.

C. Attempts to dominate positions by confusing the issues and disrupting the fighting fronts, noting that the field commander of the resistance on the Waila front is Sheikh Nasser Masoud Abadah.

D. After the al-Jawf tribes stood against the Houthi expansion and killed more than (1,000) Houthis, some officials in the Kingdom—according to their statement—attributed this effort to Sheikh Amin al-Okaimi, who received ten million Saudi riyals, while the primary effort was actually from Sheikh Hassan Abkar and other sheikhs who received nothing.

E. The number of fighters on the Kitaf front is approximately (3,000) from various Sunni tribes against the Houthis, but they face difficulties due to shortages of weapons and ammunition, as well as a lack of organization in combat because they come from multiple tribes.

F. The Houthis attacked the village of Mandabah to occupy a point adjacent to the al-Sudad point, as it is considered a crossroads between entering the Mandabah district and heading toward the Kingdom.

From studying and analyzing the above information, the following becomes clear:

A. The resistance by tribal groups in al-Jawf province has halted the expansion of Houthi influence and their control over new positions, and it is in the Kingdom's interest for this resistance to continue in order to limit Houthi expansion in the northern Yemeni provinces.

B. Information available to the competent authority at the Ministry of Defense indicates that Sheikh Hassan Abkar exerted significant effort in resisting the Houthis in aAl-Jawf province, with the support of other sheikhs.

Working translation — Shuaib Almosawa / Drop Site News. Bracketed [n] key the English to the Arabic at left. Illegible handwriting marked unreadable, not reconstructed. The source's fax-transmission band and fl

Views:

Based on the above, I believe—and the correct opinion is what the esteemed authority deems appropriate—that the Special Committee of the Council of Ministers should study providing the necessary support to these tribes in an indirect manner and as quickly as possible, so that they can resist the Houthis.

I kindly request that Your esteemed authority review the matter and provide guidance as deemed appropriate. May God preserve you, protect you, and perpetuate your glory.

Salman bin Abdulaziz

Minister of Defense